

Phawuloosi Oroome Asas Xaafida Kiita **Giddo qofa**

Hawaare Phawuloosa kiitay Oroome asas xaafettiday Phawuloosi Oroomen diza Woosa Keeththayo gakki beyanas qoppida gish isti iza giigeti naagana mala erissanasikko. Phawuloosas diza qofay Oroomen diza ammaniza asara guutha wode ooththidappe guye isti iza maaddikko izi gede Ispene biitta baanasko. Izi baasi gelida mala istaska ammanoy gelin ammanizayti ba duussan ammano bessana mala ammano timirte hano istas wursi birshi xaafides. Phawuloosa kiitay kumeth gidi beettiday hayssa ha kiitazanikko.

Phawuloosi Oroomen diza ammaniza asas ba sarokka yeddidappenne istas izi woossana qaala gelidappe guye ba kiitas waanna ayfe yo7o (1:17) "Xoossafe beettiza xilloteth ammanonne ammanos gidida mala Mishiraachcho qaalan qoncides" giza qaala gididayssa bessees.

Hessafe guye Phawuloosi hayssa ha qofaza gujji aassi xaafes. Ayhudataka gidin woykko hanko dere asa gidin asi wurikka nagaras haarettida gish Xoossara igintanas bessees. Asay Xoossara igintanas dandayizay Yesus Kirstoosan ammanonna. Hessi asay Xoossara doommida ooratha issifetetha ayfey ooratha de7o gididayssa Phawuloosi lo7ethi erisses. Ammanizadey Xoossara saron de7es; Xoossa Ayana baggara hessadey nagarappenne

hayqo wolqafe wozetees; shempo 5-8 gakkanaas Phawuloosi Xoossa woga gishshinne ammanizayta de7on ooththiza Xoossa Xillo Ayanas qofay aazakkone qoncisees. Qasseka gujidi Phawuloosi “Asa zeretha gish Xoossas diza qofa giddon Ayhudaynne Ayzaabey issife oyketanas dandayizee?” giza oyshos zaaro immanas baaxetees.

Qasseka Phawuloosi qoncisida mala Ayhudati Yesusa ammanonta attiday Xoossa qofa mala. Hessika haniday Yesus Kirstoosa baggara Xoossi qoncisida iza atotetha kiyan kumeth asa zerethi wurikka gakki ekkana gaththanasa. Gido attin Ayhuda asay Yesusan ammanana wodey yaanayssa Phawuloosi ammanees. Wursethan Phawuloosi ammanon waani deyanakkonne harappeka ammanizayti ba garsan baasi diza gaytoteththan si-iqo oge kaallanas bessizayssa ista erisses. Gujidikka istas Xoossa ooso gish ammanizayti ba dere gish, ba garsan issoy issa naaganas bessiza alafetetha gishshinne qofappe dendiza oyshata wursi hu7en hu7en erisses.

Ha maxaafay oykkida kumeththa qofa

Ha maxaafazi oykkida ayfe qofata 1:1-17

Asa naas atotethi koshshees 1:18-3:20

Xoossi asa naa ashshiza oge 3:21-4:25

Kirstoosa baggara beettiza ooratha de7o 5:1-8:39

Isra7eele asay Xoossa qofa garsan 9:1-11:36

Ammaniza asa lo7o ooso 12:1-15:13

Wursetha sarokka 15:14-16:27

¹ Yesus Kirstoosa aylenne Hawaare gidanas xeeyetida Mishiraachcho qaala yootanas Phawuloosappe kiitettida kiita.

² He mishiraachcho qaala gish kase nabeta baggara Geeshsha Maxaafatan ufaysi imettides.

³ Mishiraachcho qaalaykka ba naaza gish izi ashо baggara Dawute zerethafe gididayssa yootiza gishassa. ⁴ Hessathoka nu Goda Yesus Kirstoosi ba geeshshatetha Ayanan hayqoppe dendidayssi izi Xoossa naa gididayssi gita wolqan qoncides.

⁵ Kirstoosa suntha gish ammanonta derey ammanana malanne azazettana mala iza baggara nuni hawaratethas gaththiza kiyateth ekkidos.

⁶ Inteka Yesus Kirstoosayta gidana mala xeeyetidaytara deeta.

⁷ Xoossan dosettidaytanне geeshshata gidanas xeeyetida Oroome biittan diza intes ubbas nu Aawa Xoossafenne nu Goda Yesus Kirstoosappe kiyatethinne sarotethi intes gido.

Phawuloosi Oroome beyana laamottides

⁸ Inte ammanoy alame kumeththan siyetida gishshinne inte gish ta Goda Xoossa Yesus Kirstoosa baggara galatays. ⁹ Ta inte gish ubba wode ay mala qoppizakkone Xoossa naa mishiraachcho sabakon ta kumeththa woznappe izas ooththiza Xoossay taas marka. ¹⁰ Tani ta woossan ubba wode intena qoppays. Ha7i qasse wursethan Xoossa shene gidikko ta inteko baana mala Xoossi taas oge doyana mala woossays.

¹¹ Inte minnana mala maaddiza Ayana imotethi ta intes gishanassinne intena ayfera beyanas

laamotays. ¹² Hessika intenne tani issoy issara ammanon minettanassa.

¹³ Ta ishato! Harason ammanontaya matan taas hanida mala inte matanka taas ooso ayfey bettana mala daro wode qoppadis shin hanno gakkanaas ta diggettada dizayssa inte erana mala koyays. * ¹⁴ Tamaridaytas gidin tamarontaytaska; eratasinne eeyatas ubbas ta bolla tamarsana accoy dees. ¹⁵ Intes Oroomen dizaytassikka ta mishiraachcho qaala yootanas ta amottizay hessassa.

¹⁶ Ammanzayti wuri attana mala Xoossa wolqa gidida gish ta mishiraachcho qaalan yeelatikke; hessikka koyro Ayhudatas kaallidi Ayzaabetassa.

* ¹⁷ “Xilloy Xoossa ammanon dees” geetettidi kase xaafettida mala Xoossa xilloteth mishiraachcho qaalan qoncinna; he xillotethi koyroppe wurseth gakkanaas ammanon banana. *

Asa nayta iitateth

¹⁸ Tuma ba iitatethanine makalan tucci oykkizayta iitatetha bollanne ista makalatetha ubba bolla Xoossa hanqoy saloppe qoncana. ¹⁹ Isti eranas bessizazi Xoossi wursi istas qoncisida gish isti Xosse eranaas qonce. ²⁰ Alamey medhetosoppe haa simmin asa ayfen beetti eronta Xoossa hanotethi hessikka izas diza merna wolqaynne Xoossatethay izi medhdhida medhetethan qoncen beetees. Hessa gish asay shiishana gaasoy deenna. ²¹ Isti Xosse erikkoka iza Xoossatetha mala bonchibettenanne galatibettenna. Gido attin ista qofay mela go7ay bayndazi gididessinne yuushi qopponta mala ista

* **1:13** Hawa 19:21 * **1:16** Mar 8:38 * **1:17** Ib 2:4

woznay dhumides. * ²² Isti bana “Era” gizayta gidikkoka eeyata gidida. ²³ Merna Xoossa boncho hayqqiza asaninne kafotan; mehetaninne biitta bolla gooshettiza medhetethatan misatissidi laammida. *

²⁴ Hessa gish Xoossi ista ba giddon issoy issara barka ba asatethan tuna ooso ooththana mala geeshshatethi baynda laymatethas aaththi immides. ²⁵ Isti Xoossa tumateeth wordon laam-mida; medhdhida Xoossa aggidi medhetethas goynnidanne istas ooththida. Medhdhida Xoossi izi mernas galattetidayssa. Amiin.

²⁶ Hessa geedon Xoossi ista yellachiza amotethas aaththi immides. Isti macasati banara zin7anas bessontaytara zin7ana mala bana aaththi immida. ²⁷ Hessathoka attuma asay baasi bessiza macasatara zin7anas bessishin addey addera zin7anas amon xugetidi macasatara zin7iza mala addey addera zin7idi pala miishi ooththida. Heytanti barka ba ooththida iita oosozas bessiza qixaate ba bolla ehida.

²⁸ Qasseka isti ba qofara Xoosse eroy nuna maaddenna gida gish isti ooththanas bessontayssa ooththana mala Xoossi ista go7onta qofas aaththi immides. ²⁹ Ubba baggara makalanne iitateth, yiiqenne iita oooson xalala kumida; qanatetethan, shempo wodhon, ooshan, baleththoninne genen kumidayta qasseka zigirzayta gidida. ³⁰ Asa sunth moorizayta, Xoossa ixizayta, as cayzayta, otoranchatanne ceeqqettizayta gidida, ubba wode iita ooththanas oge koyizayta, bana yelidaytas azazettontayta,

* ^{1:21} Efe 4:17-18 * ^{1:23} Zaare 4:16-18

³¹ yushi qoppontayta, gida qaala zaari laallizayta, asas mishetontayta; menxe iitata. ³² Hessa “Ooththizayti wurikka hayqqanas bessees” giza Xoossa woga isti erishe heytanta baasi ooso xalala gidonta hessathoka ooththizaytaka minthethetes.

2

Xoossa pirda

¹ Hessa gish neno hara bolla pirdizayssو nenita hanni geedon ooththadis giza gaasoy nees deenna. Ne hara asa bolla pirdizayssان nerka nees kunane ekkaasa. Gaasoyka hara asa bolla ne pirdizayssان nekka zaarada izo ooththiza gishassa.

* ² Hayta malata ooththiza asata bolla Xoossa pirday likke gididayssأ nu eroos. ³ Hessa gish ne asa bolla pirdashe he ne pirdizayssأ zaara ooththizade gidikko ne Xoossa pirdafe kessa ekka attana nees misatizee? ⁴ Woykko Xoossa kiyateth nena maarotethakko kaalethizayssأ shaaka eronta dashe izo gita kiyatethanne izo dandaya duretetha ne leqqay?

⁵ Gido attin neni ne wozna muumetethaninne maaroteth koyonta ne wozna geedon tuma Xoossa pirday qonciza wode Xoossa hanqo gallassas ne bolla daro hanqo shiishasa. ⁶ Xoossi issas issas izo ooso mala immana. * ⁷ Lo7o ooso aggonta ooththidi boncho sabanne merna de7o koyizaytas merna de7o immana. ⁸ Gido attin barka bana dosizaytassinne tuma aggagidi iita kaallizayta bolla pirdaynne hanqoy gakkana. ⁹ Iita ooththiza ay asa bolla koyro Ayhuda

* **2:1** Mato 7:1; Luqa 6:37 * **2:6** Maza 62:12; Leem 24:12

asa bolla kaallidi Ayzaabeta bolla waayeynne metoy gakkana. ¹⁰ Gidikkoka lo7o ooththizades oonaska Ayhuda asas gidin Ayzaabetas sabay, sarotethinne bonchoy gidana. ¹¹ Xoossi oonakka shaakki maaddenna. *

¹² Kase wogay eqonta wode nagara ooththida asay wurikka wogay baynda dhayana; wogay eqi simmin nagara ooththidayti wogan oyketidi pirdettana. ¹³ Ayssi giikko Xoossa achchan xillo geetettizayti eqqida wogas azazetizaytappe attin woga sisi siyizayta xalla gidgetenna. ¹⁴ Wogay baynda Ayzaabeti wogay yootizayssa coo mela hanotethafe eridi ooththishin istas wogay baynda aggikkokka istas medhetetha wogay diza gish isti ba ooththanayssa ereetes. ¹⁵ Ista woznay istas markattiza gishshinne ista qofay ista mootiza gish qasseka ista maaddiza gish wogay yootizay ista woznan xaafetidayssa ereetes. ¹⁶ Hessika ta Mishiraachcho qaalan tamarsiza mala Xoossi asa woznan qotetidayssa Kirstoosa baggara pirdiza gallassan qoncisana.

Ayhudatanne ista woga

¹⁷ Ne nena Ayhuda as giikko wogan ammanettasanne nees Xoossara diza issifetethan ceeqqettasa. ¹⁸ Woga kaalliza gish Xoossa shene erada kumeth gidizaz shaaka erida gidikko, ¹⁹ ne qooqeta kaaleththizade; dhuman dizaytas poo7o gididayssa ne ammanettidade gidikko ²⁰ wogappe ne demmida eratethaninne tumatethan hanko erontayta zorizade, guutha nayta tamarsizade gidikko ²¹ histikko neni harata tamarso agada

* **2:11** Zaare 10:17

ne hu7es aazas tamarikii? Ne hara asi kayso-toppa ga sabakashe nees kaysotay? ²² Ne hara asay laymatonta mala yootashe nees laymatay? Nees eeqa ixashin Xoossa Keeththa miisha bon-qay? ²³ Nees wogan ceeqgettasa shin woga ne baggara ooththonta aggada Xoossa kawushshay? ²⁴ Hessika “Inte geedon Xoossa sunthi Ayza-beta achchan cayelettes” geetetti xaafettida mala hanides.*

²⁵ Ne woga naaga polizade gidikko qaxxaras go7ay dees. Ne woga ooththontade gidikko qasse ne qaxxaray coo hada. ²⁶ Qaxxaretonta dishe wogay gizayssa polikko qaxxaretidadera gina qoodetenee? ²⁷ Nees xaafettida wogaynne qaxxaray nees diikko diza woga ne naagontade gidikko hanko qaxxaretonta dashe wogas azazettiday ne bolla pirdana.

²⁸ Issadey coo mela sunthas asa ayfen ta Ay-huda as gidana giikko izi Ayhuda asi gidenna. Tumappe qaxxeretethi coo karera ashо ayfen beettiza qaxxara gidenna. ²⁹ Gidikkoka issi asi Ayhuda as gidanas dandayizay izas gaaththa bag-gara Ayhuda as gidishinna. Qaxxaraykka qaxxara gidizay xaafettida woga xalala gidonta Ayanan woznappe gidida qaxxara gidikkokko! Hessa mala asi galata asappe gidonta Xoossafe dem-mees.*

3

¹ Histikko Ayhuda as gidethhas aaza go7ay dizee? Qaxxaray ay go7izee? ² Awarakka gidin

* ^{2:24} Isa 52:5 * ^{2:29} Zaare 30:6

go7ay daro. Harappe koyro Xoossa qaalay hadara Ayhudatas imettides. ³ Istafe issi issades ammanoy baynda aggikko Xoossa ammanoteth digzee? ⁴ Mulekka diggenna! Asi wurikka wordancha

“Neni ne qaalappe dendidayssan tumancha;
pirdanka xoonizade gidaasa” hessatho
geetetti xaafettida mala Xoossi qasse
tumancha.*

⁵ Nu makala oosoy Xoossa xilloteth qoncen besizayssa gidikko histin nu ay ganee? Coo asa woga mala palametanas Xoossi ba hanqo nu bolla ehizaysi nuus bessenna ganeyee? Hessaka ta gizay asatho qofanna. ⁶ Tumappe hessatho hanenna. Hessatho haniza gidikko Xoossi alame bolla wosti pirdandee?

⁷ Ta wordoteth Xoossa tumateth qonciszayssan iza boncho gede gujizayssa gidikko histin ha7i gakkanaas wosti ta bolla nagarancha mala pirdetizee? giidi palamettana asi daana dandayees. ⁸ Hessa guussi “Lo7oy yaana mala ane iita ooththoos” geettes giidi issi issi asati nu bolla woresizayssa mala. Hayta asata bolla gakkiza pirday tumu pirda.

Asi wuri nagarancha

⁹ Histin nu ay giinoo? Nuni istafe aadhhdhizonii? Mulekka aadhhdhokko. Ayhudata gidikkoka Ayzabeta gidikkoka wurikka nagarappe garsa baggara diza gish ta wursaka kasetada istas yootadis. ¹⁰ “Xilloy oonikka deenna; issadeykka deenna.

* **3:4** Maza 51:4

- ¹¹ Yuushi qoppizadey baawa; Xoosse koyizay issadeyka baawa.
- ¹² Wurikka balettidanne
issi bolla go7ontayta gidida.
Lo7o ooththizay oonikka baawa;
issadeykka deenna.
- ¹³ Ista duunay doya diza duufo mala;
ista duunay ubba wode baleththo
haasayees;
ista metershay shoosha marzera dees. *
- ¹⁴ Ista duunan qanethinne camo miish kumides.
*
- ¹⁵ Ista tohoy suuth gussanas eesotes.
- ¹⁶ Ista ogen dhayoygne laafateth dees.
- ¹⁷ Isti sarotetha oge erettenna.
- ¹⁸ Ista ayfeson Xoossas baboy baawa" geetetti
xaafettida mala. *
- ¹⁹ Hessa gish duunay wurikka gordettana mala
derekumeth Xoossas zaaro immana mala wogay
gizay wurikka wogappe giddora dizaytas gidi-
dayssa nu eroos. ²⁰ Hessa gish wogay nagaray
aazakkone erisees attin woga naagon oonikka iza
achchan xillo geetettanas dandayenna.

Ammanon beettiza xilloteth

²¹ Ha7i qasse woga kase nabeti izas
markattidays wogappe karera gidida Xoossa
xillotethi qoncides. ²² Hessi Xoossa xillotethi
Yesus Kirstoosa ammanon dummatethi baynda
beettiza xillotetha. *

* **3:13** Maza 5:9; 140:3 * **3:14** Maza 10:7 * **3:18** Maza 36:1

* **3:22** Gala 2:16

²³ Gaasoyka asi wurikka nagara ooththides. Xoossa bonchoyka asa naas paccides. ²⁴ Asay Yesus Kirstoosi asa naa gish ooththida kiyatethafe dendidayssan coo mela xillides. ²⁵ Iza suuthan gidida ammanon nagarappe maarettana yarsho histidi Xoossi Yesusa shiishshides. Izi hessa ooththiday kasetidi poletida nagara qaxayonta dandayan aadhdhida ba xilloteth bessanasa. ²⁶ Izi hessa ha wodezan ooththiday ba xillotetha hes-sikka ba baggara xillo gidida Yesus Kirstoosan ammanizade xillisizayssa bessanassa.

²⁷ Histin nuni izan ceeqqettiza miishi aazi dizee? Aykko miishanka ceeqqettokko. Nu cee-qqettana gaasoy aazee? Woga naagiza gishee? Gi-denna, ammanonna. ²⁸ Ay assikka ammanon attin woga naagon attontayssa nu geeshshi yootoos.

²⁹ Xoossi Ayhudata Xoosse xalalaa? Ayzaabetaska Xoosse gidenee? Ee Ayzaabetaska izi Xoossa. ³⁰ Qaxxaretidayssa ammanon qasse qaxxaretontayssakka he ammanonka xillisizaykka izi issi Xoossa xalla. * ³¹ Histin hessi hessa gidikko ammano geedon woga go7ay baynda miish ooththinoo? Mulekka hessatho hanenna; Woga nu minthana attin.

4

Abrahaamey ammanon xillides

¹ Hessa gish qasse nu Abrahaamey hayssafe ay go7a demmide giinoo? ² Abrahaamey ba oo-son xillidakko izi ceeqqettanazi izas deessko shin; izi Xoossa sinthan ceeqqettanas dandayenna.

* **3:30** Zaare 6:4; Gala 3:20

³ Geeshsha Maxaafay “Abrahaamey Xoosse ammanidesinne iza ammanoy izas xillotethan qoodettides” gees.

⁴ Issadey ooso ooththikko izi ekiza miishay izas coo kiyateth imettizaz gidonta izaades ooso waaga gides. ⁵ Gido attin ooso ooththonta nagarancha asi xillo kessiza Xoossan ammanizades iza ammanoy izas xillotethan taybetes. ⁶ Dawuteykka xillotethi izades qoodetizay lo7o ooson gidonta asa gish,

⁷ “Istas ista bala oosoy atto geetettidaytinne
nagarappe maaretidayti
anjettidayta!

⁸ iza nagara Goday mulekka qoodontadey izi
anjettidayssa!” gides.

⁹ Ha anjozi qaxxaretidaytas xalalayee? Woykko qaxxaretontaytassaraa? “Kase koyro nu aawa Abrahaame ammanoy izas xillotethan qoodettides” gidos.

¹⁰ Histin waani izas hessatho qoodettidee? Izi qaxxaretidappe guyee? Woykko qaxxaretanappe kasee? Izas xillotethan qoodettiday izi qaxxaretanappe sinthanna. ¹¹ Izi kase qaxxaretanappe kase demmida xillotethay qaxxaras malata gidana mala xillotethas maatame ekides. Hessa gish qaxxaretonta ammanizaytas xilloteth qoodettanna mala ubbatas izi aawa. * ¹² Izi qaxxaretidaytaska aawa; qaxxaretidaytas xalala gidonta nu aawa Abrahaamey kase qaxxaretanappe sinthe izas diza ammano geedo kaallizaytas ubbassa.

* **4:3** Medhe 15:6; Gala 3:6 * **4:11** Medhe 17:10

Ammaniza asas imettida ufays

¹³ Izi alame laattizade gidana mala Abrahaameynne iza zerethati ufaysa qaala ekiday woga baggara gidonta ammanon gidida xillotethana. * ¹⁴ Woga naagizayti laattizayta gidikko ammanos go7ay deenna; hidotayka coo hada gidanashin; ¹⁵ wogay hanqo kaaletththes. Wogay bayndason wogappe aadhdheth deenna.

¹⁶ Hessika gish hidotay ammanon yides. Hessika iza hidotay iza kiyatethan gidana malanne Abrahaame zerethas ubbas ammanettizayssa gidana mala hanides. Hessika wogan izayta gididaytas xalala gidonta ammanon Abrahaame nayta gididaytas ubbatassa. Izikka nuus ubbaska aawa. * ¹⁷ Hessika “Ta nena daro dere aawa ooththadis” geetetti xaafettida mala hanides. Izikka hayqidaytas de7o immizaden bayndayssa qasse diza mala ooththizaden ammanida Xoossa sinthan izi nuus aawa.

¹⁸ Kase izas “Ne zerethi hessatho hanana” geetettida mala aykko hidotayka baynda dishin Abrahaamey Xoossi hanana gidayssa ammanidi daro dere aawa gidides. * ¹⁹ Abrahaames yeletin xeetu layth gidichin Abrahaamey ba asatethay hayqetha mala gididayssanne Saaras yelo wodey aadhdhi bidayssa erishekka ammanon lepibenna. *

²⁰ Gede gujjidi ammanon minnidi Xoossas boncho immides attin Xoossi gida qaala sidhibenna. ²¹ Xoossi izas immida hidotay

* **4:13** Medhe 17:4-6; 22:17-18; Gala 3:29 * **4:16** Gala 3:7

* **4:17** Medhe 17:5 * **4:18** Medhe 15:5 * **4:19** Medhe 17:17

poletanayssa kumeththa woznappe ammanides. ²² Hessa gish izas xillotethan qoodetides. ²³ “Izas xillotethan qoodettides” giza qaalay xaafettiday izas xalala gidenna. ²⁴ Gido attin Xoossi nu xillotetha iza baggara tayibiza nu Goda Yesusa hayqoppe denthidayssan ammaniza nuussara. ²⁵ Izi nu nagara gish hayqqanas aadhi imettides. Izi nuna xillisanas hayqoppe dendides. *

5

Sarotethinne ufays

¹ Histikko nuni ammanon xillida gish nu Goda Yesus Kirstoosa baggara nuus Xoossara saroteth dees. ² Hayssa ha ammanozan minni diza kiyatethan nuni geliday iza baggara gidida gish ufayssan Xoossa boncho gishetti ekizayta gidida gish nu ufayoos.

³ Hayssan xalala gidonta nuna gakkiza waayenka ufayeettoos. Gaasoyka waayey dandayan gaththizayssa nu eroos. ⁴ Dandayay paacen minoteth imees; paacen minoteth hidotaimees. ⁵ He hidotay qasse nuna yellachenna. Xoossi nuus immida Xillo Ayanan ba siiqo nu woznan gussida gish he hidotay nuna yellan gaththenna.

⁶ Nu daburanchata gidi dishin Xoossa wodey gakkida mala Kirstoosi nu nagara gish hayqqides.

⁷ Xillo asa gish hayqqana asi betanayssi daro metees. Lo7o asa gish hayqqanas xalana asi oonee erizaybettana dandayees. ⁸ Gido attin nu buro nagarancha gidi dishin Kirstoosi nu gish

* ^{4:25} Isa 53:4-5

hayqqides. Hessika Xoossi nuna siiqiza ba siiqo hessian bessees.

⁹ Nuni iza suuthan geeyidayta gidikko harappeka iza baggara Xoossa hanqofe attana.

¹⁰ Nu Xoossas morketa gidi dishin iza naaza hayqon izara giigidayta gidikko nu izara giigidappe guye iza naaza de7o baggara nuni paxidayssi waani keehi darene! ¹¹ Hessa xalala gidenna; qasseka nuni ha7i izara giiga demmida nu Goda Yesus Kirstoosa baggara Xoossanka ufays ooththoos.

Hayqoy Addame baggara, de7oy Kirstoosa baggara yides

¹² Hessa gish nagaray issade gaason duge ha alameza yida mala hayqoyka nagara gaason yides. Hayqoyka hessa baggara asa ubbakko yides. Hessas gaasoy asi wurikka iza baggara nagara ooththida gishassa. *

¹³ Wogay imettanappe kase nagaray biitta bolla dees shin wogay bayndason nagaray nagara gidenna.

¹⁴ Gido attin Addameppe ha simmin Muse wode gakkanaas diza woden Addame mala woga menthidi nagara ooththontayta bollaka hayqoy kawotides. Addamey buro yaana Kirstoosas leemiso.

¹⁵ Gidikkoka iza kiyatetha imotay asa qoho mala gidenna. Issadey mooridayssan daro assay hayqqikkoka Xoossa kiyatethaninne issi asi Yesus Kirstoosa kiyatethan yida imotay darotas keehi dari imettides. ¹⁶⁻¹⁷ Qasseka Xoossa imotay issade

* ^{5:12} Medhe 3:6

baggara yida nagarappe beettida ayfe mala gi-denna. Gaasoyka iza pirday issade nagara kaallidi pirda ekki yides. Iza imotay qasse daro qoho gaa-sion xilloteth ehides. Hayqoy issade baggara ka-wotidayssa gidikko daro tirpa gidida Xoossa kiy-atethinne xillotetha imota ekkidayti issade bag-gara hessikka Yesus Kirstoosa baggara xoondi de7on daana.

¹⁸ Histikko issade qoho geedon pirday asa ubba bolla gakkida mala hessathoka issade xillotetha oooson as ubbas de7o immiza xillotethi beettides. ¹⁹ Issadey azazettonta ixida gish daro asay na-garancha gidida mala issade azazetethan qasse daroti xillana.

²⁰ Wogay yiin mooroy darides. Gido attin na-garay daroyssafe bollara Xoossa kiyatethi keehi darides. ²¹ Hessika haniday nagaray hayqo bolla kawotidayssa mala Yesus Kirstoosa baggara qasse merna de7oybettana mala iza kiyatethi xillotethan kawotanassa.

6

Nagarappe shaaketidi Kirstoosan duus

¹ Histin nu ay giinoo? Xoossa kiyatethi darana mala nagara gujji ooththino? ² Mulekka gidenna. Nuni nagaras hayqqidos. Histin hayssafe guye nu waani nagaran daanee? ³ Nuni Yesus Kirstoosara issino gidana mala xammaqetidayti iza hayqon nu issife gidanas xammaqetidayssa hayssa inte ereketii? ⁴ Hessa gish Kirstoosi ba Aawa bon-chon hayqoppe dendida mala nunikka hessatho

ooratha de7on daanas xinqaten hayqqidi izara
moogetidos. *

⁵ Nuni hessa mala hayqon izara issino gidikko
qasse denthanka izara issino gidoos. ⁶ Hayssafe
guye nu nagaras aylle gidonta mala nagara
asatethay kichchana mala kase nu ceega
asatethay izara issife kaqettidayssa nu eroos.
⁷ Gaasoyka hayqqida asi nagarappe shempides.

⁸ Nuni Kirstoosara hayqqidayta gidikko nu
izara issife daanayssa ammanos. ⁹ Kirstoosi
hayqoppe dendida gish nam7antho izi hayqqon-
tayssanne iza bolla hayqos wolqay bayndayssa nu
eroos. ¹⁰ Izi hayqqida wode issito wursi nagara
kish hayqqides. Gido attin Xoossas paxa duus
dees. ¹¹ Hessathoka inte nagaras hayqqidi Xoos-
sas Yesus Kirstoosa baggara paxa dizayssa erite.

¹² Hessa gish iita ooththana koyiza iita ashoo
qofa koydi hayqqida inte asatetha bolla nagaray
kawotana mala ooththofte. ¹³ Inte asateth iita
oso ooththiza miish ooththi nagaras haarisofte.
Hessa mala ooththanappe hayqoppe gede de7on
pinnida asata mala intena Xoossas haarisite. Inte
asatetha xillotetha miisha mala Xoossas haarisite.
¹⁴ Inte Xoossa kiyatetha garsan deeta attin woga
garsan doonta gish intena nagaray haareenna.

Xillotetha oosanchata

¹⁵ Histin ay ooththinoo? Woga garsan gidonta
nuni Xoossa kiyatetha garsan diza gish nagara
ooththinoo? Mule ooththanas bessenna. ¹⁶ Inte
intena aylle mala shiishshiza wode inte azazetti-
zades aylle gididayssa ereeta. Hessathoka gede

* **6:4** Qola 2:12

hayqokko efiza nagaras woykko xillotethako gath-thiza azazetethas inte aylle gididayssa ereketii? **17** Inte kase nagaras aylleta gidikko intes imettida timirtezas inte woznappe azazetida gish Xoossi galatetto. **18** Inte nagarappe wozetidi xillotethas aylle gidideta.

19 Hayssa ta asa qaalan intes qonccen yootizay inte yeletethan daburancha gidida gishassa. Inte kase wode inte asatetha aylletethasinne kaseppe aadhdhi iitana mala ooththi immeta shin ha7i qasse gede geeshshatethakko efiza xillotethas aylle histi haariste.

20 Inte kase nagaras aylletidi diza wode inte xillotethafe mela attideta shin; **21** ha7i qasse inte yellatiza miishhatappe he wode ay go7a demmide-tii? Hessa he hanoza go7ay hayqo. **22** Ha7i qasse inte nagarappe wozetidi Xoossa aylleta gi-dideta. Hessika intena gede geeshshatethakko kaalethees. Wursethaykka merna de7o. **23** Nagara waagay hayqo; gido attin Xoossa imotay gidikko Goda Yesus Kirstoosa baggara merna de7o.

7

Ekonne gelo leemiso

1 Ta ishato! Tani woga eriza asatas yootays. Wogay shempora paxa diza asa xalala haarizayssa inte ereketii? **2** Issi macassi azina gelikko ba azinara iza wogan qashetizay azinay paxa diza wode gakkanaassa. Azinay hayqqikko iza macho gidiza wogappe anjettawus. **3** Gido attin azinay paxa dishin iza hara azina gelikko layma geetetawus. Azinay hayqqikko qasse hara asi gelikko

kase azina wogappe anjettadus attin “Layma” geetetuku.

⁴ Hessa gish ta ishato! Inteka Yesus Kirstoosa asatetha baggara wogas hayqqideta. Inte hayqoppe dendida Kirstoosa bagga gidin nuni Xoossas ayfe ayfanassa. ⁵ Nagarancha medhetetha shenen nu diza wode hayqos gathiza ayfe nu ayfana mala wogay denthethhida nagara amoy nu bolla ooththides. ⁶ Ha7i gidikko kase nuna waaxi qachida wogas hayqqida gish he wogappe wozetidos. Hessika kase ceega wogan xaafetidayssan gidonta dishe ooratha Ayana ogen nuni ooththanassa.

Nagarara baaxeteth

⁷ Histin nu ay giinoo? Ba hu7es wogay nagaraa? Mulekka gidenna. Woga baggara gi-dontakko nagaray azakkonne nu erokkokko shin; wogay “Amottofa!” goontakko amoy azakkonne tumappe ta erikke. * ⁸ Nagaray qasse wogappe kezida azazoy bessida ogen go7ettidi ta giddon dumma dumma iita amo denthethhides. Wogay yaanappe kase nagaray hayqqidaza.

⁹ Wogay baynda kase tani paxa dayssishin wogay yiin qasse nagaray paxa gidides. Ta gidikko hayqqadis. ¹⁰ As ashshana qofetida azazoykka hayqo ekii yidayssa eradis. ¹¹ Nagaray woga baggara beettida gaason go7ettidi tana baleththidesinne azazon wodhides. *

¹² Hessa gish wogay ba baggara geeshsha. Azazoykka geeshsha; xillonne lo7o. ¹³ Gido attin

* **7:7** Kessa 20:17; Zaare 5:21 * **7:11** Medhe 3:13

lo7os hanidayssi taas hayqos gididee? Mulekka gidenna. Gido attin nagaray ba nagaratethan erettana mala lo7o gidida hano baggara ta bolla hayqo ehides. Hessika nagaray azazo baggara kaseppe aaththi nagara darsides.

¹⁴ Wogay Ayana yo7o gididayssa nu eroos. Ta qasse nagaras aylle mala bayzettida asa. ¹⁵ Tani ta ooththizayssa erike. Ta ooththana koyizayssa ooththa erike shin ta ixiza miish ooththays. *

¹⁶ Ta ooththana koyonta miish ooththiza gidikko wogay lo7o gididayssa ta markatays. ¹⁷ Hessa ooththizay tana gidonta ta gaaththan diza nagaray ooththes.

¹⁸ Tanan hessikka nagarancha gidida ta medhetetha giddon aykko lo7o miish bayndayssa ta erays. Lo7o ooththanas taas amoteth dees shin pola ooththa erikke. ¹⁹ Ta ooththizay ooththana gaada koyiza lo7o ooso gidenna. Gido attin ta ooththana koyonta iita ooso ooththays. ²⁰ Tani ooththanas koyontayssa ooththiza gidikko hessa ooththizay tana gidonta ta giddon diza nagara.

²¹ Hessa gish hayssi wogay oooson dizayssi taas gelides. Hessika tani lo7o ooththana koyaysishin iita ooththays. ²² Tani ta gaaththara Xoossa wogan ufayetays. ²³ Gido attin ta asatetha giddon ooththiza nagara wogay tana qachi oykidi ta qofa wogara olettiza hara wogay ta asatetha giddon ooththishin beyays. ²⁴ Ta ay mala laafa asee! Hayssa hayqos imettida asatethafe tana ashshanay oonee? ²⁵ Nu Goda Yesus Kirstoosa baggara galatay Xoossas gido.

* ^{7:15} Gala 5:17

Histikko tani ta baggara ta qofan Xoossa wogas aylle gidashe tani ta medhetetha wogan nagara wogas aylle.

8

Xillo Ayanan duussa gishinne ashon duussa gish

¹ Hessa gish Yesus Kirstoosa ammanizayta bolla pirday deenna. ² Gaasoyka de7o Ayana wogay Yesus Kirstoosa baggara nagarappe ista geeshida gishassa. ³ Nagarancha ashoppe dendidayssan wogay polanas dandayontayssa Xoossi ba naaza nagarancha asa leemison nagaras yarshettana mala yeddidi polides. Histidi nagara iza ashon pirdides. ⁴ Hessika nuni ashon gidonta Ayanan simeretiza nuuppe wogay koyiza xillotetha polanassa.

⁵ Asho shene mala daana koyiza asata woznay ashoy koyiza miishan shempees. Ayana shene mala dizayti qasse ba wozna Ayanay koyiza miisha bolla wothetes. ⁶ Ashos xalala qofay hayqo gidishin Ayana yo7os qofay gidikko de7onne sarotetha. ⁷ Nagaras haarettiza woznay Xoossara oosha. Gaasoyka izi Xoossa wogas haarettannanne haarettanas dandayenna. ⁸ Asho shene mala diza asatikka Xoosse ufayssas dandayettenna.

⁹ Inte qasse Xoossa Ayanay intenan diza gidikko ashon gidonta Ayanan deeta. Kirstoosa Ayanay iza bolla bayndadey Kirstoosas gidenna. ¹⁰ Kirstoosi inte giddon diikko qasse inte asatethay nagara geedon hayqeth gidikkoka inte Ayanay qasse xillotetha gaason de7on dees. ¹¹ Yesusa

hayqoppe denthida iza Ayanay inte bolla diza
gidikko Kirstoosa hayqoppe denthidayssi inte
giddon diza iza ayanay hayqqanas diza inte
asatethas de7o immana. *

¹² Hessa gish ta ishato! Hessika hananay dosan
gidenna shin nu asho shene mala daanas ashos
gidokko. ¹³ Asho shene mala diza gidikko inte
hayqqana; asho ooso iitaza inte Ayanan wod-
hikko inte de7on daana. ¹⁴ Xoossa Ayanan kaal-
lizayti isti Xoossa nayta. ¹⁵ Inte ekkida Ayanay
zaaridi intena aylletethan haariza ayana gidonta
“Nu Aawawu” gi xeygisiza natetha Ayana ekideta.

* ¹⁶ Nuni Xoossa nayta gididayssa; he Ayanay
ba baggara nu ayanara issife nuus markatees.

¹⁷ Nuni Xoossa nayta gidikko iza laattizayta.
Nu Kirstoosa bonchoza laattizayta gidana mala
addafekka izara iza metoza gishettizayta gidikko
nu Xoosse laattizayta; Kirstoosarakka issife laatti-
zayta.

Buro yaana boncho

¹⁸ Ha7i nu ekiza waayey buro nuus sinthan giigi
uttida bonchozara gaththi xeellishin aykkokka
gidenna gays. ¹⁹ Medhetethay wurikka Xoossa
nayti qoncanayssa laamotethan naagon dees.

²⁰ Medhetethi wurikka mela hada gidana mala
pirdetides. Hessika ba dooron gidonta sinthafes
haarettana mala izi ba shene mala haarisida
gishassa. * ²¹ Hessika medheteth wurikka
dhayssa aylletethafe wozetidi Xoossa naytas
gidida gede bonchettida shene mala dizaso

* **8:11** 1Qoro 3:16 * **8:15** Mar 14:36; Gala 4:6 * **8:20** Medhe
3:17-19

gakkanaassa. ²² Ha7i gakkanaas medhetethi wurikka daro waayen miixatishe dizayssa nu eroos. ²³ Iza xalala gidonta koyro Xillo Ayana imota demmida nunikka nu asatethay attana; nu iza naa gidanayssakka laamotishenne woznara miixattishe doos. * ²⁴ Hayssa ha hidotan xalala attidos. Hidotay qasse ayfen beettiza miish gidikko buroppe naagiza miish gidenna; ha7i ba ayfen beyiza miishi buroppes naagiizay oonee? ²⁵ Gido attin nuni buro nu ayfen beyonta miish hidotan naagizaz gidikko saletay baynda naagoos.

²⁶ Hessathoka qasse nu daaburishin Ayanay nuna maaddes. Nuni woossa wost woossanakkone eronta gish Ayanay nuni qaalan qoncisanas dandayettonta qaalara nuus woosses. ²⁷ Nu wozna paaci eriza Ayanay izi Ayana qofa eres. Gaasoyka Ayanay Xoossa shene mala ammaniza asas nuus woosses.

²⁸ Xoossi bana dosizaytassinne iza shene mala xeeygetidaytas ubbas ooththiza miish wursikka lo7os ooththizayssa nu eroos. ²⁹ Xoossi kaseppe ba erizayta isti iza naaza misatana mala kasekka doori woththides. Hessika daro ba ishata giddofe izi bayra gidanassa. ³⁰ Kase koyroppe ba dooridayta ista xeygides. Qasseka xeygidayta xillisides. Ba xillisidaytakka bonchides.

Xoossa siiqo

³¹ Histin hessa nu ay giinoo? Xoossi nunara gidikko nunara ejetanas dandayizay oonee? ³² Ba naazas mishetonta nu gish aaththi immiday iza. Histin ubba miish nuus izara kiyatethan

* **8:23** 2Qoro 5:2-4

wursi aazas imenee? ³³ Xoossi dooridayta mootizay oonee? Xillisizay Xoossa. ³⁴ Histin pirdizay oonee? Hayqqidi hayqoppe dendidi Xoossa ushachchan uttida Yesus Kirstoosi nu gish gaannates.

³⁵ Nuna Kirstoosa siiqoppe shaakanay oonee? Metoyee? Waayee? Woykko goodeteththee? Woykko gafaa? Woykko kallotethhee? Woykko qopponta gakkiza metoyee? Mashshaa? ³⁶ Hessika kase “Ne gish nu shukettiza dorsa mala goodetidos. Gallas kumeth ne gish nuni hayqora baaxettana” geetetti xaafettidayssa mala. ³⁷ Nuna aazika izappe shaakenna. Hayssa ubban nuna siiqidayssan xoonizaytappekka nu aadhdhos.

³⁸ Hessa gish hayqo gidin, de7o gidin, kiitan-chata gidin, woykko ha7i diza miish gidin, buro yaana miish gidin, woykko ay wolqama gidin, ³⁹ dhoqa gidin woykko ziqa gidin, woykko ay med-heteth gidin Goda Yesus Kirstoosa baggara nuus diza Xoossa siiqoppe nuna shaakana dandayiza miishi bayndayssa ta shaaka eradis.

9

Xoossa dooro

¹ Ta Yesusa sunthan tumu gays; wordotikke; ta woznaykka Xillo Ayana baggara taas markatees.

² Taas woznappe kichchonta gita qofaynne miishay dees. ³ Ta dabbota gish ta qangetadanne Kirstoosappe shaaketada wora wodhdhidakkodosays. ⁴ Istika Isra7eele nayta; isti Xoossa naa gidana mala Xoossa bonchoynne caaquo qaalay, wogaynne Xoossa Keeththa woga hidotay istas

imettides.* ⁵ Kase Aawatikka ista bagga Kirstoosi ista zeretha zarken qoodetes. Izikka ubbafe bolla gidida mernas galattettida Xoossa. Amiin.

⁶ Gido attin hessa guussi Xoossa qaalay at-tides gussi gidenna. Isra7eeleppyeletiday wuri Isra7eele as gidenna. ⁷ Abrahaameppyeletidayti izappe yeletida gish wurikka iza nayta gide-tten-nashin “Ne zereth Yisaaqa baggara xeeygettana” geetettida mala hanides. * ⁸ Hessa guussikka Xoossa naa geetettidayti isti ashon yelidayta gide-tenna; gido attin naa gidanayti hidota qaalan yoöteti uttidayta. ⁹ “Yiza layth hanni wode ta ha simmana; Saaraykka nees attuma naa yelana” geetetidi izas hidota qaalay imettides. *

¹⁰ Hessa xalalaka gidenna. Irbiqa nayti issade naakko! Izikka nu aawa Yisaaqa. ¹¹ Menteti yeletidi buro iita woykko lo7o ooththonta dishin Xoossa qofay minnana mala, ¹² oo son gidonta xey-gidayssafe gidida gish “Bayray kaalozas haaret-tana” geetettidi Irbiqas yoötetides. * ¹³ Hessika “Ta Yaqoobe dosadis; Eesawe ixadis” geetetti kase xaafettida mala hanides. * ¹⁴ Histin nu ha7i ay giinoo? Xoossi bessonta ogera maaddi erizee? Mulekka maaddi erenna. ¹⁵ Xoossi Muses “Ta maarana koyidade maarana; ta mishettana koy-izadeska mishettana” gees. * ¹⁶ Hessa gish asi koyda mala gidonta woykko asa daburan gidonta Xoossi maarida mala hanees.

¹⁷ Geeshsha Maxaafay Faaroone “Ta wolqay ne bolla bettana malanne ta sunthi biitta ubba

* **9:4** Kessa 4:22 * **9:7** Medhe 21:12 * **9:9** Medhe 18:10

* **9:12** Medhe 25:23 * **9:13** Mil 1:2-3 * **9:15** Kessa 33:19

bolla yootettana mala ta nena hayssas denthadis” gees. * ¹⁸ Hessa gish Xoossi maarana koyizade maarees. Iza wozna muumisana koyizade wozna muumises. ¹⁹ Intefe issadey “Histin hanoy hessa mala gidikko nuna hanno gakkanaas aazas waayssizee? Gaasoyka iza shene diggana dandayizay oonee?” gaada ne oychonta aggaka.

²⁰ Gido attin Xoossas zaaro zaara immizay ne oonee? “Oosetida miish zaaridi ooththidayssa ne tana aazas hayssatho ooththadii?” gi erizee?
* ²¹ Urqa medhizadey he urqafe bagga bonchos bagga qasse coo hiraayss oosos medhanas iza shene gidenee?

²² Xoossika ba hanqo besanasinne ba wolqa erisanas koydi iza hanqo qonciszayta, dhyanas giigettidayta dhayssonta aggagikkochi! ²³ Koyro bonchos giigissida iza maaroteth bessizaytaas iza boncho duretethay erettana mala izi ooththanassa. ²⁴ Xeeygidadey Ayhudata baggafe xalala gidonta Ayzaabeta baggafe gidida nunakka ashshonta xeygides.

²⁵ Hose7e maxaafan “Ta dere gidontayta tani ‘Ta dereta’ ga xeeygana; dosettontayta ista ta ‘Dosettidayta’ gaada xeeygana. *

²⁶ Qasseka ‘Inte ta dere deekketa’ geetetti yootetidason heenka
‘Isti de7o Xoossa nayta’ geetetti xeeygettana.” *

²⁷ Isayaassikka Isra7eele nayta gish

* ^{9:17} Kessa 9:16 * ^{9:20} Isa 29:16; 45:9 * ^{9:25} Hose 2:23

* ^{9:26} Hose 1:10

“Isra7eele nayta qooday abba ace mala
darikkoka
guuthati xalala attana.

²⁸ Goday ba pirda biitta bolla elle pirdana” gi
yootides. ²⁹ Hessika

“Woga Goday nuus zereth ashshontakko
nukka soddome katama malanne
Gamoora katama mala dhayanashin” geetet-
tidi kase Isayaasa duunan yootidayssa mala
hanides.*

Isra7eele naytanne mishiraachcho qaala

³⁰ Histin nu ay giinoo? Ammanon beettida
xilloteth demmanas Ayzaabey daaburonta dem-
mides. ³¹ Gido attin xillotetha woga kaalliza
Isra7eele nayti demmibettenna. ³² Hessi aazas
hessatho hanidee? Isti ammanon gidonta oo-
son demmania kaallida gishassa. Istika dhuphe
shuchchan dhuphetida. ³³ Hessika

“Hekko asa dhuphiza shuch ista kundisiza
zaalla Xiyooke bolla ta wothana;
izan ammanizadey yeellatenna”

geetettidi kase Geeeshsha Maxaafan
xaafettidayssa mala hanides.

10

¹ Ta ishato! Isra7eele nayta gish ta amoynne ta
Xoosse woossizay isti dhayonta attanassa. ² Isti
Xoossa yo7os mishetizayta gididayssa ta ista gish
markattana dandayays; ista mishetethi gidikko
eratethan gidenna. ³ Xoossi as xillisiza oge eronta

* ^{9:29} Isa 1:9

aggidi ba xillotethas oge kaallida attin Xoossa xillotetha oge kaallibettenna. ⁴ Ammaniza asa ubba xillisanas Kirstoosi woga ubba polides.

⁵ Musey woga baggara beettiza xillotetha gish erisishe “Hayta wogata poli ooththizadey ha wogatan daana” gizayssa. * ⁶ Ammanon beettiza xillotethi qasse hizgees “Ne woznara pude salo oonee kezanay? gooppa” hessatho guussi Kirstoosa saloppe duge ha wothana guussa. ⁷ Woykko “‘Duge ciimman oonee wodhdhanay?’ Gooppa!” hessikka Kirstoosa hayqoppe buro denthana guussa.

⁸ Gido attin qaalay ay gizee? “Qaalay ne achchan dees.” Ne duunananne ne woznan dees. Nuni ammano gish sabakiza qaalay hayssa.

⁹ Neni ne duunara “Yesusi Goda” gaada markattikko Xoossi iza hayqoppe denthidayssa ne woznan ne ammanikko attana. ¹⁰ Neni xillanay woznan ammanikkonne attanay ne duunara markatiinna. ¹¹ Geeshsha Maxaafay giza mala “Izan ammanizay wurikka yeellatenna.”

* ¹² Ayhudata giddoninne Ayzaabeta giddon dummateththi deenna; issi Goday ubbaska Goda; iza woossizayta gujji anjees. ¹³ “Goda sunth xeygizayti wurikka attana” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafetides.

¹⁴ Histin iza ammanontayti iza wozgi xeeyganee? Qasse iza gish siyonta dishe wosti ammananee? Saabakey baynda dishin wosti siyanee? ¹⁵ Kiitetonta wosti sabakandetoo? Hessika “Mishiraachcho qaala ekkii yizayta

* ^{10:5} Lewe 18:5 * ^{10:11} Isa 28:16

yuussi ay mala lo7o” geetetti Geeshsha Maxaaafan xaafettida mala hanides. * ¹⁶ Gido attin siyidayti wurikka Mishiraachcho qaala ekibettenna; Isayaassi “Godo nu yootidayssa ooni ammanidee?” gida mala hanides. *

¹⁷ Hessa gish ammanoy beettizay yootiza qaala siyethanna. Yootetiza qaalaykka Kirstoosa gish yootiza qaalappe.

¹⁸ Gido attin asay siybeneshaa? gaada ta oy-chays; tumappe asay siydes; Geeshsha Maxaaafan xaafettida mala

“Ista qaalay biitta ubbaninne

alame gaxa gakkanaas siyetides.” *

¹⁹ Ta qasseka oychays; Isra7eele nayti qaala eribeteneshaa? Koyro Musey istas

“Ta dere gidontaytan ta ista amosisana;

yuushi qopponta deretan ta ista yiil-lochana” gides. *

²⁰ Isayaassikka xalatethan

“Tana koyontaytas ta bettadis;

tana oychontaytas tana qoncisadis”
gides. *

²¹ Isra7eele gish qasse

“Taas azazetonta derekkonne

taas eeno goonta derekko kumeththa gal-las ta kushe micadis” gees. *

11

Xoossi Isra7eele asa mule yeggi aggibenna

* **10:15** Isa 52:7 * **10:16** Isa 53:1 * **10:18** Maza 19:4 * **10:19**
Zaare 32:21 * **10:20** Isa 65:1 * **10:21** Isa 65:2

¹ Histin Xoossi ba dereta yeggi aggidee? Gaada ta oychays; mulekka aggibenna; takka ta baggara Biniyaame zarike, Abrahaame zereth gidida Isra7eele asa. * ² Xoossi koyroppe ba erida dereza yeggibenna. Elaassi Isra7eele nayta bolla mooto Xoossakko wosti shiishshidakkonne Geeshsha Maxaafay iza gish ay gizakko inte ereketii? ³ “Godø! Isti ne nabeta wodhida. Nees yarshizasotakka laallida. Qasse tani tarka attadis. Tanaka wodhana geetes” gides. *

⁴ Xoossi izas “Ba7aale geetettiza Eeqas goynontayta laapun shi as tani taas ashshadis” gi zaarides * ⁵ Hessa malaka ha7i ha wodezanka Xoossa kiyatethan Isra7eele asappe dooretti attida guuthati deettes. ⁶ Histin hessi Xoossa kiyatethan gidikko asa oooson gidenna. Asa oooson gididakko Xoossa kiyatethi kiyatethi gidenna.

⁷ Histin ay gaanee? Isra7eele nayti lo7ethi koyidayssa demmibettenna. Xoossan doorettidayti gidikko demmida. Hanko attidayta woznay muumides. ⁸ Kase “Ista ayfey xeellonta mala, ista haythayka siyonta mala Xoossi hanno gakkanaas istas doccissiza Ayana immides” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettida mala.

* ⁹ Dawuteykka

“Ista maadday ista oykiza narxanne yarde; istas dhuphizazinne qixaate gido.

¹⁰ Ista ayfey xeellofo; goozzetto; ista zokkoy mernas kuunno” gides.

Ayzaabetikka attana

* **11:1** Pili 3:5 * **11:3** 1Kawo 19:10,14 * **11:4** 1Kawo 19:18

* **11:8** Zaare 29:4; Isa 29:10

11 Ane qasse ta zaara oychays; Isra7eele assay nam7antho kundethafe dendennee? Dendana. Harappeka Isra7eele nayta qanatissana gish ista mooro gaason atotethi Ayzaabetas gakkides. **12** Gido attin qasse ista mooroy Ayzaabetas anjo gidides. Ista kundethikka qasse Ayzaabetas anjo gidikko isti simmi attidakko ay mala gita anjo gidandeshin!

13 Ayzaabeto! Ta intes yootays, ta Ayzaabetas kitettidade gidida gish ta oosoza minnada polana. **14** Hessika ta bagga asati amozana mala dentethada istafe guutha asata ashshanas ufayssa ooththays. **15** Xoossi ista aggida Ayzaabeti Xoossara giigikko Xoossi Isra7eele nayta zaaridi ekkiza wode intes aazi banana misatizee? Hessa guussi “Hayqoppe dendides” guussa mala.

16 Koyro bukeesoy lo7o gidikko hanko izappe oosettizays wurikka lo7o gides. Hessathoka issi mitha xaphoy lo7o gidikko hanko iza bolla diza haggatikka lo7o gidettes. **17** Keeththa matan diza wogara mitha haggata malati inte meqqi wodhdhin hanko woran diza wogara mithata misatiza Ayzaabeti inte kichchosan gididi inte haaronne inte anjo shaakki ekkizadenta gidikko; **18** heyta he meqqi wodhdhida haggata bolla otoretofa. Inte ista bolla otoretikko qasse hanno woznan woththite. He mitha tookkiday nena gidakka. Mithay nena tookkides attin.

19 Histikko “He haggati meqqi wodhdhiday nuni isti kichchosan gelana malassa” goonta aggeketa. **20** Tumu gideta shin isti meqiday ammano paceppe dendidayssanna. Inte qas ammanon eqideta. Babbite attin otoretofte. **21** Xoossi

koyroppe diza haggatas mishetontade gidikko inteska mishetenna.

²² Hessa gish Xoossa kiyatethinne iza menxe iitatetha ane xeella. Iza menxe iitatethay kundidayta bolla. Iza kiyatethay qasse inte iza qadhetetha garsan diza wode gakkanaas xalala. Hessi baynda aggikko inteka qanxettana. ²³ Isti ammanonta minni eqidasoppe simmikko kase baso simmi gelana. Xoossika ista zarsi gelthana dandayes. ²⁴ Inte bazzo wogara mithafe qanxetidayti kase inte medhetethafe gidonta lo7o mithan inte gelana dandayikko koyroppe ba medhetetha haggata gididayti heyti kase iza bolla diza wogara mithan simmi geloy istas waani hannenee?

Isra7eele asay wurikka attana

²⁵ Ta ishato! Inte cinca as gididayssa intes misatonta mala hayssa gido xuura yo7oza inte eronta attana mala ta koyikke. Hessika Ayzaabetappe xeeygetidayti wuri ammanana gakkanaas Isra7eele nayta woznay muumides. ²⁶ Hessa gish Isra7eele nayti wurikka attana. “Ashshizaddey Xiyooneppé yaana; Yaqoobeppeka iitateth diggana. * ²⁷ Tani ista nagara wursa dhayssidappe guye ta istara caaqon geliza qaalay hessa” geetettidi kase Geeshsha Maxaafan xaafettida mala hanides. *

²⁸ Intes Ayzaabetas Mishiraachcho qaalay gakkana mala Isra7eele nayti Xoossan ixettida as gidida. Gidikkoka kase dooro mala gidikko ba aawata baggara isti dosettidayta. ²⁹ Xoossi dooridappenne ba kiyateth immidappe guye

* **11:26** Isa 59:20 * **11:27** Er 31:33-34

ba ooththida miishan simmidi modhetenna.
³⁰ Inteka kase azazettontaytakko! Isti azazettonta
 ixin ha7i intena maaridayssatho; ³¹ Xoossi
 intena maarida geedon istika maarettana mala
 ha7i azazettontayta gidida. ³² Xoossi wursikka
 maaranas asi wurikka azazettonta mala gordides.

Xoossa sabbo

³³ Xoossa duretethay, aadho eratethaynne
 iza eratethay ay mala ciimma! Iza pirday
 ay malakkonne paacetenna. Izi aadhida
 geedoyka eretenna. * ³⁴ “Goda wozna eriday
 oonee? Izas zore immiday oonee? ³⁵ Xoossi zaari
 immana mala izas tal7e immiday oonee?” geetetti
 xaafettida mala. *

³⁶ Wurikka izappe, izan, izassa; izas bonchoy
 mernappe mernas gido! Amiin. *

12

Xoossas bessiza De7o yarsho

¹ Hessa gish ta ishato! Inte asatetha
 geeshshinne Xoosse ufayssiza de7o yarsho
 ooththidi inte shiishana mala ta intena Xoossa
 qadhetan woossays. Hessika woznama asa mala
 inte Xoossas ooththiza ooso. ² Lo7o, ufaysizazin
 kumeth gidida Xoossa sheney aazakkonne
 inte paaci erana mala inte qofan oraxidi laametite
 attin hayssa alame asa misatoppite.

³ Intes Xoossi immida ammano mala interka
 intena paaci xeellite attin ha7i dizayssafe bol-
 lara intena dhoqisi xeellonta mala tani taas imet-
 tida Xoossa kiyatethan intena issa issa zorays.

* **11:33** Isa 55:8 * **11:35** Iyo 41:11 * **11:36** 1Qoro 8:6

⁴ Nuuppe issi issi asas issi asatetha bolla daro billiteti diza mala heytikka he billiteti issi mala ooso oothhontayssatho; ⁵ hessathoka nuni darota gidi uttidi Kirstoosan issi ashо; nuni issoy issas ashо. ⁶ Nuus imettida imota mala dumma dumma imotethi dees. Issades buroppe hananaz yoto gidikko izaades imettida ammano mala yoto. ⁷ Ooththi maaddizadey ooththi maaddo; tamar-sizadeykka tamarsо. ⁸ Zorizadey gidikko zoro; bayndaytas immizadey gujji immo. Ayssizaddey minni ayssо. Maarizadeykka ufayssan maaro.

Siiqo

⁹ Inte siiqotethi qoodheppе qommon gidoppо. Ita gididayssa wursikka ixite. Lo7o gididayssara issife oyketite. ¹⁰ Inte inte garsan issoy issara ishata mala lo7ethi siiqetite. Issoy issa bappe aaththi bonchizayta gidite. ¹¹ Godas ooththana Ayanan xugetizayta gidite attin hessa he minutethafe guye gooppite. ¹² Hidotan ufayetizayta gidite; meto dandayite; woossan minnite. ¹³ Ammanishe waayetizaytas intes dizayssafe shaakki immite. Imath mokkite.

¹⁴ Intena qangizayta anjite attin qangoftе. * ¹⁵ Ufayetizaytara ufayetite; muuzotizaytara muuzotite. ¹⁶ Inte inte garsan doseteththan diite. Man-qotara issifetethan daanas koyite attin otoretof-itenne ceeqchettofte. *

¹⁷ Oonaska iita gish iita zaroppite. Asa ubba achchan lo7o miish ooththanas minnite. ¹⁸ Intes dandayettikko inte inte baggara asa ubbara saron

* **12:14** Mato 5:44; Luqa 6:28 * **12:16** Leem 3:7

diite. ¹⁹ Ta siiqoto! Inte halo Xoossi kesso attin interka halo kessofte “Halo kessanay tana gees Goday” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettides. *

²⁰ Halo kessanappe “Neni ne morkey gafikko miza; izi saamotikko ushsha; ne hessatho ooththikko tama bonqo iza bolla koraasa” geetettidi Geeeshsha Maxaafan xaafetides. *

²¹ Iita lo7o ooson xoona attin iitan xoonetofa.

13

Dere ayssizaytas azazeteth

¹ Ay assikka bana ayssiza daannatas haaret-tanas bessees. Xoossafe imettonta dishin daan-natethi deenna. Ha7i diza daannati Xoossafe daannattidayta. ² Hessa gish daanna bolla makali-day Xoossa woga bolla makalees. He makaliza-tikka ba bolla pirda eheetes. ³ Dere ayssizayti iita ooththizayta babisettes attin lo7o ooththiza-yta babisettenna. Ne dere aysizades babbonta aggana koyay? Histikko lo7o ooththa; izikka nena galatana. ⁴ Izi nees lo7o ooththanas Xoossa oosancha. Gido attin ne iita ooththida gidikko izas babba. Gaasoyka izi mashsha coo mela gixxibenna; izi iita ooththizade qaxayanas Xoossa oosancha. ⁵ Hessa gish iza qixaates babo xalala gidonta ne qofanka daannattizades azazettanas bessees.

⁶ Inte giira immizay hessassa. Ayssizayta hessa he oosoza bolla Xoossi ista woththides. ⁷ Istafe

* **12:19** Zaare 32:35 * **12:20** Leem 25:21-22

issas issas bessizayssa immite. Giira immana bessizaytas giira immite; qaraxa qanxanas bessizaytas qaraxa qanxite; babbanas bessizaytas babbite; bonchanas bessizayta bonchite.

Wodey matida gish inte garsan siiqetite

⁸ Inte garsan issoy issara siiqetethafe attin oona bollaka accoy dooppo. As siiqiza asi izi woga polides. ⁹ “Laymatoppa, wodhoppa, amottofa” gizaytinne hara azazoti diikkokka “As ubbakka ne mala siiqa” giza hanno issi wogan wurikka kuuyettides. * ¹⁰ Siiqoy asa bolla iita ooththenna; hessa gish siiqoy woga ubbas kuushsha.

¹¹ Hayssa wodeza caddi xeelidi hessa ooththite. Ha7i hanna inte dhiskofe dendiza wode. Nu kase ammanosappe haa simmin ha7i nuus attiza wodey matides. ¹² Qamay aadhdhin wontana gees. Hessa gish ane nu dhuma ooso wora yeggidi poo7o ola miishi may7os. ¹³ Gallassara hammuttiza mala ane wogara hammuttos. Magulthaninne mathon gidoppo; layma amoninne layman gidoppo; qanatetethanine palaman gi-doppo. ¹⁴ Hessa aggidi Yesus Kirstoosa may7ite. Asho amo polanas qoppofte.

14

Asa bolla pirdofa

¹ Inte garsan ammanon buro minnontade shishshi ekkite attin iza qofa bolla pirdofte. ² Issi issi asi beettidayssa wursi maanas ammanoy dees. Qasse ammanon minnontadey atakilte

* ^{13:9} Kessa 20:14-15; 20:13,17; Zaare 5:17-19,21; Lewe 19:18

xalala mees. ³ Bettidayssa wursi mizadey wursi moontade kadhoppa. Moontadey qasse mizade bolla pirdofo. Xoossi ubbakka ekides. ⁴ Hanko ooththizade bolla pirdizadey ne oonee? Izaadey kundikko woykko eqikkoka Godassa. Goday iza essanas dandayiza gish izi eqandes.

⁵ Issadey “Gallassatappe issi gallas hara gallas-safe aaththidi baasi dumma gallas” gi qoppees. Hara asi qasse “Gallassati wurikka issi gina” gi qoppees. Issi issi asi ba woznan ammanida mala ooththo. ⁶ Issi gallassi hara gallassafe dummassi qoppizadey izi hessa ooththizay Goda bonchos gidikko mizadeyka Goda bonchos giidi mees. Mi-di Xoosse galattees. Montadeyka Goda bonchos giidi muus aggessinne Xoossas galata imees. ⁷ Nuuppe oonikka baasi dizaddeynne bappe baasi hayqqizaddey deenna. ⁸ Nu diikkoka Godas doos. Hayqqikkoka Godas hayqos. Hessa gish diikkoka woykko hayqqikko nu Godassa.

⁹ Hessa gish hayqqidaytassinne paxa dizaytas Goda gidanas Kirstoosi hayqqidi hayqoppe paxi dendides. ¹⁰ Histin ne aazas ne isha bolla pirday? Aazas ne isha leqqay? Nu wurikka Xoossa pirda wombora sinh shiiqos doos. *

¹¹ “Ta paxa days.

Gulbatey wurikka taas gulbatana.

Inxarsi wuri Xoossas markattana”

geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettides. *

¹² Hessa gish nuni issi issi asi Xoossa sinh shiiqidi nu ooso gish izas zaaro immana.

* **14:10** 2Qoro 5:10 * **14:11** Isa 45:23

¹³ Hessa gish nuni nu garsan issoy issa bolla pirdanappe ane naagertos. Hessa aggidi nu ishas dhuphe gidizayssa woykko iza oykiza narxa wothonta mala ane nu naagertos. ¹⁴ Tani Goda Yesusan ammanada miza kaththan tunay bayndayssa eradis. Gido attin issadey issi miish tuna gi qoppikko he miishay izaadesi tuna. ¹⁵ Neni ne isha miza kaththa geedon dhuphe gidikko siiqon simeretabakka. Kirstoosi iza gish hayqqida ne isha ne miza kaththa gaason wodhoppa. ¹⁶ Inte lo7o giidi qoppiza miish iita getettana mala ooththofte. ¹⁷ Xoossa kawotethi Xillo Ayanan beettida xilloteth, sarotethinne ufayssafe attin muussa yo7onne ushsha yo7o gidenna. ¹⁸ Hayssatho Kirstoosas ooththizadey Xoosse ufayssessinne asa achchanka galattettes.

¹⁹ Hessa gish sarotethi beettiza ogenne nuni nu garsan lo7onas bessiza oge ane koyoos. ²⁰ Nuni miza kaththa gish giidi Xoossa ooso ane laalokko. Kaththi wurikka geeshsha. Gido attin hara asas dhuphe gidiza kath muussi bala ooso. ²¹ Ne ishas dhuphe gidizazi gidikko ashokka maanappenne woyne cajje uyanappe woykko ay miishikka ne ooththonta aggikko lo7o.

²² Hessa gish, haytanta misatiza miishatas nees diza ammanoy ne giddoninne Xoossa giddon de7o. “Hayssi likkeko” giidi ammanon ekkida miishan barka ba bolla pirdontadey izaadey an-jettidade. ²³ Gido attin woznara sidhishe miikko izi ammanon moonta gish iza bolla pirdetides. Ammanon ooththontazi wurikka nagara.

15

¹ Nuni ammanon minnidayti hanko ammanon minnotayta meto tookkanas bessees attin nu xalla ufayetizayta gidanas bessenna. ² Nuni wurikka hara asi ba ammanon minnana mala iza go7izazine ufaysiza miish ane ooththoos. ³ Kirstoosi bana ufaysibenna; harappeka “Asay nena cayida cashshay tana gakkides” geetetti kase Geeshsha Maxaafan xafetidysi poletides. * ⁴ Nuni Geeshsha Maxaafatappe demmiza dandayynne minutethi nuus daana mala koyroppe xaafettidayssi wurikka nu izappe nuus timirte demmana mala xaafettides.

⁵ Minotethinne dandaya immiza Xoossi inte Yesus Kirstoosa kaallishin intes inte giddon Ayana issifeteth immo. ⁶ Hessika inte issi woznaninne issi duuna gididi nu Goda Yesus Kirstoosa Aawa Xoossa bonchanassa.

Mishiraachcho qaalay ammanonta deretas sabaketides

⁷ Hessa gish Xoossi intena Xoossa bonchon mokki ekkida mala inteka issoy issa ufayssan mokki ekkite. ⁸ Kase aawatas imettida hidota qaala polanas Xoossa tumatethi erettana mala Kirstoosi Ayhudatas ooththizade gididayssa ta intes yootays. ⁹ Hessathoka Ayzaabetti iza maarotetha gish Xoosse galatana mala; hessikka

“Ta nena dere giddon galatana;
ne sunthaska galata yeth yexana”

geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettida mala. *

¹⁰ Qasseka

* **15:3** Maza 69:9 * **15:9** 2Same 22:50; Maza 18:49

“Ayzaabeto!

Inteka Xoossa deretara ufayetite”
geetetti Geeshsha Maxaafan xaafetides. *

¹¹ Nam7anthokka

“Ayzaabeti inte wurikka Goda galattite;
derey wuri iza sabbite”
geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettides. *

¹² Hessatho Isayaasan

“Ba dere asa bolla kawotiza Iseeye nay yaana.
Alame asa ayssizaddey dendana;
istika izan ufayettana” gees. *

¹³ Inte izan ammaniza gish hidota Xoossi intenan ufaysinne saroteth kuntho. Hessika Xillo Ayana wolqa hidota intes daranassa.

Ayzaabetas oosancha gidida Phawuloosa

¹⁴ Ta ishato! Inte lo7etethan; erateth ubban kumidaytanne harata zoranas eray dizayta gidi-dayssa ta addafe shaaka eradis. ¹⁵ Ta Xoossafe ekkida imotetha gina qasseka intena qofisanas issi issi yo7ota xalatethan intes xaafadis. ¹⁶ Hessa he kiyatethay imettiday tani Xoossa Mishiraachcho qaala hanko deretas yootana mala; qasseka Qeese mala gidida Yesus Kirstoosas ooththanassa; hessa gish hanko dere asay Xillo Ayanan dummatidi Xosse ufaysiza yarsho gididi shiiqana mala ooththays.

¹⁷ Hessa tani Xoossas ooththiza gish Yesus Kirstoosan ceeqqettays. ¹⁸ Ta yootidayssaninne ta ooththidayssan hanko dere asay Xoossas azazettana mala Kirstoosi tanan gididi

* **15:10** Zaare 32:43 * **15:11** Maza 117:1 * **15:12** Isa 11:10

ooththidazappe attin hara haasayana xalikke.
19 Hessika haniday Xillo Ayana wolqan malatata baggara hanides. Hessa malanka Yerusalameppe Ilwaqoore gakkanaas ta Kirstoosa Mishiraachcho qaala sabakadis.

20 Hara asi kase ooththidason ta gelonta mala gaada kase Kirstoosa sunthi xeeygeti erontason Mishiraachcho qaala sabakanayssi taas amo.
21 Harappeka

“Iza gish istas yootetontayti iza beyana;
 siyi erontayti haasa7ana”

geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettida mala hanides. *

22 Hessa geedon ta inteko boonta mala daro wode diggettadis.

Oroome beyanas Phawuloosa giigeteth

* **23** Ha7i qas taas haan oosoy baynda gish daro laythatappe haa simmin intena beyanas ta daro laamotadis. **24** Hayssa ta qofa tani Is-pene biza wode polanas qoppays. Heera aadhd-hashe intena beyanassinne intenara guutha wode gam7ada laamota aaththida mala inte tana maaddana gaada hidota ooththays.

25 Ha7i qas ammanizaytas imettiza maado gish ekkada Yerusalame bays. **26** Gaasoyka Maqidooniyaninne Akaayan diza manqota maaddana dendides. * **27** Hayssa ha maadoza isti ba dosan immiday isti ooththanas bessiza gishassa; Ayzaabetti Ayhudatara issife Ayana anjo ekkizayta gidikko istika baasi diza biitta anjon Ayhadata

* **15:21** Isa 52:15 * **15:22** Oro 1:13 * **15:26** 1Qoro 16:1-4

maaddanas bessees. * ²⁸ Hessa gish hayssa shiqida maado miisha Yerusalame immidappe guye inte achchan ta Ispene baana. ²⁹ Ta he inteko bashe intes Kirstoosa anjo kuntha eka baanayssa ta erays.

³⁰ Ta ishato! Tani Xoossa woossan baaxetiza mala inteka tanara baaxettana mala ta intena Goda Yesus Kirstoosaninne Xillo Ayana siiqon woossays. ³¹ Tani Yuhudan diza ammanonta asa kusheppe attana malanne Yerusalamen diza ta ooththoykka heen ammanizayta achchan ekettana mala taas woossite. ³² Hessika Xoossa shene mala he inteko ta ufyassara baana malanne intenara issife shempana mala. ³³ Sarotetha Goday intenara ubbatara gido. Amiin.

16

Saroka

¹ Kinkira7oose Woosa Keeththan ooththiza ammanettida micheyo Pebeeno intes hadara gays. ² Ammaniza asas bessiza mokko inte izo Goda sunthan mokki ekkana malanne iza intefe koyiza ay miishanka inte izo maaddana mala ta intena qofisays.

³ Kase tanara Goda Yesus Kirstoosas issife ooththida Phirsigillassinne Aqilas ta sarokka gaththite. * ⁴ Isti ta gish hayqqana gakkanaas bana aaththi immida; tana xalala gidonta Ayzaabetappe ammanidaytikka ista galatetes. ⁵ Ista keeththan diza ammaniza asaaka saro giite. Iisiyappe koyro Kirstoosan ammanida ta siiqoza Ephenexoose saro giite. ⁶ Intes daro daaburidaro

* 15:27 1Qoro 9:11 * 16:3 Hawa 18:2

Maaramo saro giite. ⁷ Tanara issife qashetida Andiraqonenne Yuniyase saro giite. Heytanti Hawaareta garsan lo7o sunthara dizaytanne Kirstoosa taappe kase ammanidayta. *

⁸ Tani Goda baggara daro siiqiza Philyaxone saro giite. ⁹ Kirstoosa ooso tanara issife ooththiza Irobanoonenne ta siiqiza Senxakekka saro giite. ¹⁰ Kirstoosan iza ammanoy paacetidi galattettida Exessenesses ta sarokka gaththite. Arsixabaloso asaska ta sarokka gaththite. ¹¹ Ta dabbo Herodiyaana saro giite. Godan diza Nirqaasoso asa saro giite.

¹² Godan gididi minotethan ooththiza macasata Tirofimoonne Xirofimoono saro giite. Godas ooson daro daaburidaris Kirstoosan tani izo siiqiza Xarsidis ta sarokka gaththite. ¹³ Godan doorettida Ruufoones, taassinne izas aayo gididaris ta sarokka yootite. * ¹⁴ Asqeroonessi, Afilasoonessi, Heromeenessi, Phaxirobaanessi, Hermaanessinne istara diza ishata ubbatas ta sarokka gaththite. ¹⁵ Filegoones, Yuuliyaas, Neeriyassinne iza micheys hessathoka Alxoones, istara diza ammanizaytaska ta sarokka gaththite.

¹⁶ Issoy issa yeeri yeer ekkidi saroketite. Kirstoosan ammaniza Woosa Keeththa asay wurikka intena saro gees.

¹⁷ Ta ishato! Asa garsan shaaketethi medhizaytappenne inte tamarida timirta ekkonta ixon intes dhuphe gidiza asatappe inte naagetite.

* **16:7** Yuuniyaase Issi issi Geeshsha Maxaafati Yoliya geettes.

* **16:13** Mar 15:21

18 Heytanta mala asati Yesus Kirstoosas ooththizayta gidonta ba qantha kaththa gish ooththizayta. Shugo qaalara haasayaniinne wozna kiya asata baleththetes. **19** Inte mishiraachcho qaalas azazettizayta gididayssa asi wuri siydes. Hessika tana daro ufaysides. Gidikkoka inte lo7o hanos cincata qasse iita oosos eeyata gidana mala ta koyays. **20** Sarotetha Goday Xala7e eeson inte toho gars aaththi dincereththana.

Goda Yesus Kirstoosa kiyatethi intenara gido.

21 Tanara issife ooththiza Ximtoossi qasseka ta dabbo Luqiyoossi, Iyaasooneyne Susiphexiroossi intena saro saro geetes. *

22 Hayssa kiita xaafiday tani Xerixiyoossi intena Goda sunthan saro gays.

23 Taninne hayssan diza kumeththa Woosa Keeththa asay mokki ekkiza Gayiyoossikka intena saro gees; katama miishsha oykkiza Erisxoossinne nu isha Qo7axiroossi intena saro geettes.

* **24** Goda Yesus Kirstoosa kiyateth intenara ubbatara gido. Amiin.

25 Tani yootiza Mishiraachcho qaalay Yesus Kirstoosa gish yootetiza kiitaynne beni wodeppe doommidi qotan gam7idi ha7i qasse qoncida tuma xuura baggara izi intena ammanon essanas dandayees. **26** Ha7i qasse hayssi tumay qoncides. Merna Xoossa azazon wurikka ammanidi azazettana mala nabeta maxaafa baggara dereti wurikka iza erana mala hanides.

27 Izi xalala era gidida Godas Yesus Kirstoosa baggara merna bonchoy izas gido. Amiin.

* **16:21** Hawa 16:1 * **16:23** Hawa 19:29; 1Qoro 1:14; 2Xim 4:20

Ooratha Caaqo Maxaafa Gamoththo New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
41c03f2c-998f-51fd-b857-7f6edab90f49